



MINISTÈRE DE L'ALIMENTATION, DE L'AGRICULTURE ET DE LA PÊCHE

Le Ministre

Paris, le 17 JUIN 2010

N/Réf :
V/Réf :

Madame la Ministre,

Chère Lisbeth,

Des organisations non gouvernementales m'ont alerté sur les conditions de production du saumon en Norvège, en particulier sur l'usage d'un pesticide, le diflubenzuron, qui permet de lutter contre le pou de mer.

Cette substance ne dispose pas d'autorisation de mise sur la marché (AMM) communautaire ou française en tant que médicament vétérinaire. Elle est réservée au traitement phytopharmaceutique de certaines espèces végétales et à la désinsectisation des bâtiments d'élevage. Pour ces raisons, son administration aux poissons destinés à la consommation humaine n'est pas autorisée.

La France importe chaque année près de 100 000 tonnes de saumon en provenance de Norvège, ce qui représente 80 % de la consommation totale de saumon. Vous comprendrez donc la préoccupation des autorités françaises et la sensibilité de nos concitoyens sur une question qui touche autant à la sécurité sanitaire des aliments qu'à la protection de la santé publique et de l'environnement.

Aussi vous serais-je très reconnaissant de bien vouloir me transmettre les éléments d'explications quant aux conditions d'emploi et de contrôle des résidus du diflubenzuron dans les produits alimentaires norvégiens expédiés vers la France.

Je vous prie d'agréer, Madame la Ministre, l'expression de ma considération distinguée.

Très cordialement,

4

Bruno LE MAIRE

Madame Lisbeth BERG-HANSEN
Ministre de la Pêche et des Affaires côtières
Royaume de Norvège

Paris, den 17. juni 2010

Vår ref.
Deres ref.

Til fiskeri- og kystministeren,
Kjære Lisbeth,

Private organisasjoner har varslet meg om forholdene rundt lakseoppdrett i Norge, spesielt når det gjelder bruken av et pesticid, diflubenzuron, som brukes som lusemiddel.

Dette stoffet har ikke markedsautorisasjon som veterinærmedisin i EU eller i Frankrike. Det brukes utelukkende som plantefarmasøytisk behandling av visse plantearter og som innsektmiddel i bygninger som benyttes til dyreoppdrett. Følgelig er det ikke tillatt å bruke diflubenzuron til fisk som er beregnet på menneskelig forbruk.

Frankrike importerer årlig nærmere 100 000 tonn laks fra Norge, noe som representerer 80 % av det totale franske lakseforbruket. Det er derfor med god grunn de franske myndigheter og deres franske medborgere ser med bekymring på dette problemet der det er snakk om både næringsmiddelsikkerhet, beskyttelse av offentlig helse og miljøvern.

Jeg vil derfor være meget takknemlig om De kunne sende meg forklaringer når det gjelder bruk og kontroll av diflubenzuron i norske matvarer som eksporteres til Frankrike.

Med vennlig hilsen,

Bruno LE MAIRE

Lisbeth BERG-HANSEN
Fiskeri- og kystminister
Norge